

سوال هماهنگ درس : عربی  
پایه : دوازدهم  
رشته : تجربی - ریاضی  
عنوان درس : الدین والتدین  
شماره درس : ۱

باسمه تعالی  
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش  
دفتر آموزش متوسطه نظری  
**دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی**  
**مستقر در استان فارس**  
تولید شده در استان فارس

تاریخ برگزاری :  
ساعت شروع :  
مدت پاسخگویی : ۷۵ دقیقه  
نام و نام خانوادگی طراح : زهره راستی  
تعداد صفحات : ۳ صفحه

ردیف	سوالات ( پاسخ نامه دارد)	بارم
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط.</p> <p>۱ - هل سوى لحم وعظم</p> <p>۲ - يتأكد الطائر من خداع العدو</p> <p>۳ - أقم وجهك للدين حنيفاً</p> <p>۴ - خذوا الحق من أهل الباطل</p>	۱
۲	<p>اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين. (كلمتان زائدتان)</p> <p>( تقرب - أنفذ - السيرة - تجنب - السدى - العبث )</p> <p>المترادف ..... = ..... / المتضاد ..... # .....</p>	۰.۵
۳	<p>عين الكلمة العربية في المعنى.</p> <p>علق <input type="checkbox"/> بين <input type="checkbox"/> أوضح <input type="checkbox"/> أظهر <input type="checkbox"/></p>	۰.۲۵
۴	<p>اكتب جمع الكلمة التي تحتها خط. «حمل الناس الثمائل على كتفهم»</p>	۰.۲۵
۵	<p>ترجم الجمل التالية إلى الفارسية.</p> <p>۱- لندكر إبراهيم الخليل (ع) الذي حمل فأساً وكسر جميع الأصنام (۰.۷۵).</p> <p>۲- قددتنا القرآن عن صراع الأنبياء (ع) مع قوم الكافرين. (۰/۵)</p> <p>۳- ترى الناس خلقوا من طينة. (۰/۵)</p> <p>۴- واحمني واحم بلادي من شرور الحادئات. (۰/۵)</p> <p>۵- لاشعب من شعوب الأرض إلا و كان له دين للعبادة. (۰/۷۵)</p> <p>۶- كأن إرضاء الناس غاية لا تدرك. (۰/۵)</p> <p>۷- بدأ قوم يتهمسون: أحضروه للمحاكمة. (۰/۷۵)</p> <p>۸- ولا يحزنك قولهم إن العزة لله جميعاً. (۰/۷۵)</p>	۷

	<p>٩- الطائرُ الذكيُّ يَنْظَاهِرُ أمامَ الحيوانِ المَقْتَرَسِ بأنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ (٥/٧٥)</p> <p>١٠- لا تَسْبُوا النَّاسَ فَتَكْتَسِبُوا العِداوَةَ بَيْنَهُمْ (٥/).</p> <p>١١- إنَّ اللهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا يَشْكُرُونَ . (٥/٧٥)</p>
١	<p>٦- <b>اِنتخبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.</b></p> <p>١- <b>كُلُّ طَعَامٍ لا يُذَكَّرُ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ، فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ وَلا بَرَكَةٌ فِيهِ.</b></p> <p>الف) هر غذایی که نام خدا را بر آن یاد نکنی قطعاً یک بیماری است و برکتی ندارد .  ب) هر غذایی که نام خدا بر آن یادنشود آن فقط بیماری است و هیچ برکتی در آن نیست .</p> <p>٢- <b>وَأَمَلْ الدُّنْيَا سَلَاماً شَامِلاً كُلَّ الْجِهَاتِ.</b></p> <p>الف) ودنیا را ازصلحی فراگیردر همه جهات پرکن. ○ ب) ودنیارا از سلامتی کامل ازهر نظر پرکن. ○</p>
١	<p>٧- <b>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</b></p> <p>(إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)</p> <p>..... ماقرآن را به زبان عربی ..... ، ..... شما .....</p>
١/٥	<p>٨- <b>ترجم الأفعال والكلمات التي تحتها خط :</b></p> <p>١- اجتهَدَ : تلاش كرد الف- العمال لم يجتهدوا في عملهم ب- الطالبان قد اجتهدا في المسابقة</p> <p>ج- رجاء اجتهدوا في دروسكم</p> <p>٢- سترَ : پوشاند الف- لا تستر وجهك ب- المحسنون كانوا يسترون وجوههم</p> <p>ج- أنتم لن تستروا وجوهكم</p>
٥/.	<p>٩- <b>عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ.</b></p> <p>١- لا كَنْزَ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ . ٢- أَحْنِيفٌ هُوَ الْمُتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ .</p>
١	<p>١٠- <b>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</b></p> <p><u>الآثارُ القَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالدِّينِ.</u></p>
١	<p>١١- <b>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</b></p> <p><b>لا تَطْعَمُوا الْمَساكِينَ مِمَّا لا تَأْكُلُونَ.</b></p> <p><b>لا تَطْعَمُوا :</b></p> <p>الف- فعلٌ مضارعٌ (فعلٌ نهى) - معلومٌ - ثلاثيٌ مزيدٌ (بابٌ إفعال)</p> <p>ب- فعلٌ مضارعٌ (فعلٌ نفي) - مجهولٌ - ثلاثيٌ مجردٌ</p> <p><b>المَساكِينَ :</b></p> <p>الف- اسمٌ - مفردٌ - مذكَّرٌ - معرفٌ بأل</p> <p>ب- اسمٌ - جمعٌ التَّكْسِيرِ (مفردهُ مسكين) - معرفٌ بأل</p>

١٢	عَيْنَ الصَّحِيحِ : الف- المصدر من « جالس » ب- المضارع من « علم »	إجلس <input type="checkbox"/> جُلوس <input type="checkbox"/> مَجالسة <input type="checkbox"/> يعلم <input type="checkbox"/> يُعلم <input type="checkbox"/> يتعلم <input type="checkbox"/>	٥/
١٣	عَيْنَ « لا النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ » و« الحُرُوفَ الْمُشَبَّهَةَ بِالْفِعْلِ » فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ. ١- لَا تَحْزَنَنَّ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. ٢- لِإِبْرَاهِيمَ أَجْمَلٌ مِنَ الْعَافِيَةِ. ٣- كَانَ إِرْضَاءَ النَّاسِ غَايَةً لِاتِّدْرَكَ وَ لِاشْتِكَ فِيهِ. ٤- تَمَنَّى الْمُزَارِعُ لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ.	لا النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ: (..... ، ..... ) ، الحُرُوفَ الْمُشَبَّهَةَ بِالْفِعْلِ: (..... ، ..... )	١/٢٥
١٤	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ . الف- فهذا يومُ البعثِ ..... كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (إِنَّ- وَلَكِنْ- كَأَنَّ) ب- يقولُ الكافرُ يا ..... نِي كُنْتُ تُرَابًا. (لَعَلَّ- لَيْتَ- أَنْ) ج- ..... أَحْسَنَ الْحَسَنَ الْخُلُقِ الْحَسَنُ. (إِنَّ- أَنْ- لَكِنْ) د- إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا ..... هُم بَنِيانٌ مَرْصُوعٌ. (لَعَلَّ- لَكِنْ- كَأَنَّ) هـ- قَالَ أَعْلَمُ ..... اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (كَأَنَّ- أَنْ- لَيْتَ)		١/٢٥
١٥	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. ✓ x ١- الرَّأْسُ عَضْوٌ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ فَوْقَ الْبَدَنِ. ٢- الصَّنَمُ تَمَثَّلُ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ.		٥/
١٦	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ . (الْبِسْمَةُ - الْيَاقُوتُ - الْأَنْشُودَةُ - الْحَظُّ) الف- ..... قِطْعَةٌ شِعْرِيَّةٌ فِي مَوْضُوعِ حَمَاسِيٍّ أَوْ وَطَنِيٍّ. ب- ..... ضَحِكَةٌ خَفِيفَةٌ بِالصَّوْتِ.		٥/
١٧	اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ : التَّائِيْدِيْنَ فِطْرِي فِي الْقُرْآنِ وَالْآثَارِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي اكْتَشَفَهَا الْإِنْسَانُ وَالْحَضَارَاتُ الَّتِي عَرَفَهَا مِنْ خِلَالِ الْكِتَابَاتِ وَالنَّقُوشِ وَالرُّسُومِ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فِطْرِي فِي وَجُودِهِ. وَلَكِنْ عِبَادَاتِهِ وَشَعَائِرُهُ كَانَتْ خُرَافِيَّةً مِثْلَ تَعَدُّدِ الْأَلْهَةِ وَتَقْدِيمِ الْقِرَابِيِّينَ لَهَا لِكَسْبِ رِضَاهَا. قَد ذَكَرَ الْقُرْآنُ سِيرَةَ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ (ع) الَّذِي حَاوَلَ أَنْ يَنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ فِي أَحَدِ الْأَعْيَادِ حِينَمَا خَرَجَ الْقَوْمُ مِنَ الْمَدِينَةِ حَمِلَ فِأَسًا وَكَسَرَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ وَعَلَّقَ الْفِأَسَ عَلَى كَتِفِ الصَّنَمِ الْأَكْبَرِ ، لَمَّا رَجَعَ النَّاسُ شَاهَدُوا أَصْنَامَهُمْ مُكْسَرَةً وَظَنُّوا أَنَّ إِبْرَاهِيمَ هُوَ الْفَاعِلُ وَلَكِنَّهُ قَالَ « إِسْأَلُوا الصَّنَمَ الْكَبِيرَ » فَقَصَدُوا أَنْ يُحْرِقُوهُ وَلَكِنْ اللَّهُ أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ. الْأَسْئَلَةُ : الف- الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تَدُلُّ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ؟ ب- مَاذَا فَعَلَ إِبْرَاهِيمَ (ع) بِالْأَصْنَامِ؟ ج- كَسَرَ إِبْرَاهِيمَ الصَّنَمَ الْأَكْبَرَ فَقَطْ . د- النَّاسُ قَدَفُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) فِي النَّارِ.	صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/> صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/>	١
٢٠	« أتمنى لكم النجاح »		

درس : عربی

پایه:

رشته :

شماره درس :

تاریخ امتحان :

در این قسمت چیزی ننویسید

باسمه تعالی

معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و

پرورش

دفتر آموزش متوسطه نظری

دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی

مستقر در استان فارس

شماره داوطلب :

نام

نام خانوادگی :

نام آموزشگاه :

نام شهر/ منطقه / ناحیه :

ساعت شروع:

تعداد صفحات:

در این قسمت چیزی ننویسید

تصحیح اول

با عدد با حروف

نام و نام خانوادگی مصحح  
امضاء :

تصحیح دوم

با عدد با حروف

نام و نام خانوادگی مصحح  
امضاء :

تصحیح سوم

با عدد با حروف

نام و نام خانوادگی مصحح  
امضاء :

نمرات

رسیدگی به اعتراضات

با عدد با حروف

نام و نام خانوادگی مصحح

امضاء :

ردیف	پاسخنامه	بارم
۱	۱- ۲- ۳- ۴-	۱
۲	..... = ..... #.....	۵/۰
۳	.....	۲۵/۰
۴	.....	۲۵/۰
۵	۱- ۲- ۳- ۴- ۵- ۶- ۷- ۸- ۹- ۱۰- ۱۱-	۷
۶	۱- ۲-	۱
۷	.....	۱
۸	الف- ..... ب- ..... ج- ..... الف- ..... ب- ..... ج- .....	۵/۱
۹	اسم فاعل ..... اسم تفضیل.....	۵/۰
۱۰	الأثار: ..... القديمة: ..... اهتمام: ..... دین: .....	۱
۱۱	.....	۱

١٢	الف- ..... ب- .....	٥/١
١٣	لا النافية للجنس ..... الحروف المشبهة ..... د- .....	٥/١
١٤	الف- ..... ب- ..... ج- ..... د- .....	٥/١
١٥	١- ..... ٢- .....	٥/١
١٦	الف ..... ب- .....	٥/١
١٧	الف- ب- ج- ..... د- .....	١



تاریخ برگزاری :  
ساعت شروع :  
مدت پاسخگویی : ۷۵ دقیقه  
نام و نام خانوادگی طراح : زهره راستی

باسمه تعالی  
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش  
دفتر آموزش متوسطه نظری  
**دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی**  
**مستقر در استان فارس**  
تولید شده در استان فارس

سوال هماهنگ درس : عربی  
پایه : دوازدهم  
رشته : تجربی - ریاضی  
عنوان درس : الدین والتدین  
شماره درس : ۱

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱	۱- استخوان ۲- فریب ۳- یکتاپرستی ۴- بگیرید	۱
۲	السدى = العبث      التجنب # التقرب	۰/۵
۳	علق	۰/۲۵
۴	أکتاف	۰/۲۵
۵	۱- باید یاد کنیم ابراهیم خلیل (ع) را که تبری را حمل کرد و همه بنهار اشکست ۰/۷۵. ۲- قرآن درباره کشمکش انبیاء (ع) با قوم کافران باماسخن گفته است ۰/۵. ۳- مردم رامی بینی که از گلی خلق شده اند ۰/۵. ۴- مرا و سرزمینم را از پیشامدهای بد نگهداری کن ۰/۵. ۵- هیچ ملتی از ملت‌های زمین نیست مگر اینکه دینی برای عبادت داشته اند ۰/۷۵. ۶- گویی راضی کردن مردم هدفی است که به دست نمی آید ۰/۵. ۷- قوم شروع به پیچ کردند: اورا برای محاکمه بیاورید ۰/۷۵. ۸- گفتارشان نباید توراندو هگین کند. قطعاً عزت همگی از آن خداست ۰/۷۵. ۹- پرنده باهوش مقابل حیوان درنده تظاهر می کند که بالش شکسته است ۰/۷۵. ۱۰- مردم رادشنام ندهید که (در این صورت) دشمنی رامیان آنها بدست می آوری ۰/۵. ۱۱- بی گمان خدا دارای بخشش بر مردم است ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی کنند ۰/۷۵.	۷
۶	۱- الف ۲- ب	۱
۷	قطعا(بی گمان) - قرار دادیم - امید است- خردورزی کنید	۱
۸	۱- الف- تلاش نکردند      ب- تلاش کرده اند      ج- تلاش کنید ۲- الف- پوشان      ب- می پوشانند      ج- نخواهید پوشاند	۱/۵
۹	المتمايل : اسم فاعل      أغنى اسم تفضيل	۰/۵
۱۰	الأثار: مبتدا      القديمة: صفت      اهتمام: مفعول      الدین: مجرور به حرف جر	۱
۱۱	لا تَطْعِمُوا: الف      المساکين: ب	۱
۱۲	الف- مُجَالَسَة      ب- يُعَلِّم	۰/۵

١٣	لا لباس - لا شكّ لاى نفي جنس إن - كأنّ - ليت حروف مشبهة بالفعل	١/٢٥
١٤	الف- ولكنّ ب- ليت ج٠ إنّ د- كأنّ ه- أنّ	١/٢٥
١٥	١-صحيح ٢-صحيح	٠/٥
١٦	الف- الأنشودة ب- البسمة	٠/٥
١٧	الف- تدلّ على أنّ الدّين فطريّ في الإنسان ٢٥. ب- حمل فأساً وكسّر جميع الأصنام ٢٥. ج-خطا د- صحيح	١ ٢٠ ٥